

Begleittexte zu den Hörproben

***Hildebrandslied*, V. 1–29, V. 30–44 und V. 45–68**

Sprecher: Burghart Wachinger

Wegen der Länge ist die Aufnahme in drei Partien unterteilt:

Soundfile 1: V. 1–29

V.	Althochdeutscher Text
	Ik gihorta dat seggen, dat sih urhettun ænon muotin, Hiltibrant enti Hadubrant untar heriun tuem. sunufatarungo iro saro rihtun.
5	garutun se iro gudhamun, gurtun sih iro suert ana, helidos, ubar <i>h</i>ringa, do sie to dero hiltiu ritun, Hiltibrant gimahalta [Heribrantes sunu]: her uuas heroro man, ferahes frotoro; her fragen gistuont fohem uuortum, <i>h</i>wer sin fater wari
10	fireo in folche, 'eddo <i>h</i>welihhes cnuosles du sis. ibu du mi <i>en</i>an sages, ik mi de odre uuet, chind, in chunincriche: chud ist mir al irmindeot'. Hadubrant gimahalta, Hiltibrantes sunu:
15	'dat sagetun mi usere liuti, alte anti frote, dea erhina warun, dat Hiltibrant hætti min fater: ih heittu Hadubrant. forn her ostar giweit, floh her Otachres nid, hina miti Theotrihhe enti sinero degano filu.
20	her furlaet in lante luttila sitten prut in bure, barn unwahsan, arbeo laosa: her raet ostar hina. des sid Detrihhe darba gistuontun fateres mines: dat uuas so friuntlaos man.
25	her was Otachre ummet tirri, degano dechisto miti Deotrichhe. her was eo folches at ente: imo was eo feh<i>ta</i> ti leop:

	chud was her... chonnem mannum. ni waniu ih iu lib habbe'...
--	---

Soundfile 2: V. 30–44

V.	Althochdeutscher Text
30	'wettu irmingot [quad Hiltibrant] obana ab hevane, dat du neo dana halt mit sus sippan man dinc ni gileitos'...
	want her do ar arme wuntane bauga, cheisuringu gitan, so imo se der chuning gap,
35	Huneo truhtin: 'dat ih dir it nu bi huldi gibu'. Hadubrant gimahalta, Hiltibrantes sunu: 'mit geru scal man geba infahan, ort widar orte. du bist dir alter Hun, ummet spaher,
40	spenis mih mit dinem wortun, wili mih dinu speru werpan. pist also gialtet man, so du ewin inwit fortos. dat sagetun mi seolidante westar ubar wentilseo, dat inan wic furnam: tot ist Hiltibrant, Heribrantes suno'.

Soundfile 3: V. 45–68

V.	Althochdeutscher Text
45	Hiltibrant gimahalta, Heribrantes suno: 'wela gisihi ih in dinem hrustim, dat du habes heme herron goten, dat du noh bi desemo riche reccheo ni wurti'. - 'welaga nu, waltant got [quad Hiltibrant], wewurt skihit.
50	ih wallota sumaro enti wintro sehstic ur lante, dar man mih eo scerita in folc sceotantero: so man mir at burc enigeru banun ni gifasta,

	nu scal mih suasat chind suertu hauwan, breton mit sinu billiu, eddo ih imo ti banin werdan.
55	doh maht du nu aodlihho, ibu dir din ellen taoc, in sus heremo man hrusti giwinnan, rauba birahanen, ibu du dar enic reht habes'. 'der si doh nu argosto [quad Hiltibrant] ostarliuto, der dir nu wiges warne, nu dih es so wel lustit,
60	gudea gimeinun: niuse de motti, <i>h</i> werdar sih hiutu dero hregilo rumen muotti, erdo desero brunnono bedero uualtan'. do lęttun se ærist asckim scritan, scarpen scurim: dat in dem sciltim stont.
65	do stoptun to samane staim bort chlodun, heuwun harmlicco huitte scilti, unti im iro lintun luttilo wurtun, giwigan miti wabnum

Text zitiert nach der Ausgabe: Hildebrandslied, in: Althochdeutsches Lesebuch, hg. von Wilhelm Braune und Ernst A. Ebbinghaus, 17. Aufl., Tübingen 1994, S. 84f., Nr. XXVIII.